

# FOPPAPEDRETTI®

## BREAKFAST

Istruzioni montaggio e uso  
Instructions for assembly and use  
Instructions de montage et mode d'emploi  
Montage- und Gebrauchsanweisung  
Instrucciones de montaje y uso  
Инструкции по монтажу и эксплуатации

Vassoio in legno con supporti pieghevoli

Wooden tray with folding legs

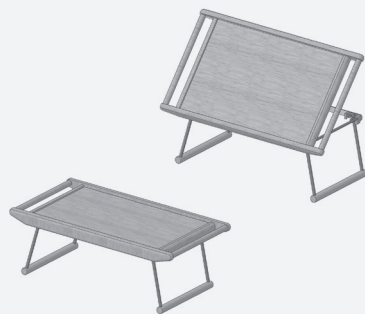
Plateau en bois à supports pliants

Holztablett mit Klappbaren stützen

Bandeja de madera con soportes plegables

Деревянный поднос со складными

опорами



### Avvertenze

### Warning

### Avvertissement

### Warnung

### Advertencias

### Предупреждения

#### Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Controllare periodicamente il perfetto bloccaggio di tutte le viti e i rivetti di fissaggio.
- Prima di utilizzare **Breakfast** accertatevi che i due sostegni pieghevoli siano bloccati nelle loro sedi e, in caso di utilizzo come leggìo, che il regolatore dell'inclinazione sia ben bloccato.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

#### Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren

- Regelmäßig die perfekte Befestigung aller Komponenten kontrollieren.
- Bitte stellen Sie sicher, daß die zwei zusammenklappbaren Stützen fest in Ihren Sitzen verankert sind, bevor Sie **Breakfast** verwenden. Und falls Sie Breakfast als Pult benützen, achten Sie bitte darauf, daß die Einstellvorrichtung für die Neigung des Pults gut eingerastet ist.
- Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen.

#### Read the instructions carefully and keep for future reference

- Every so often check that all the components are perfectly secure.
- Before using **Breakfast**, make sure that the two legs have been securely fastened, make sure that the two folding legs are locked into place and, when used as a bookrest, check that the angling device is securely locked.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

#### Leer atentamente y conservar para futuras referencias

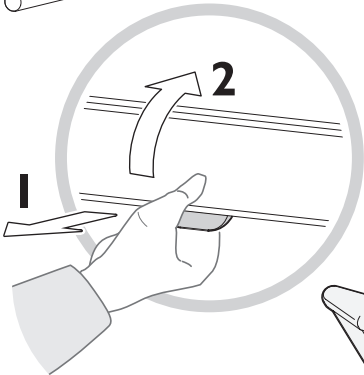
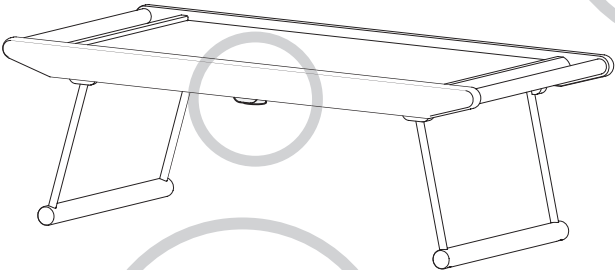
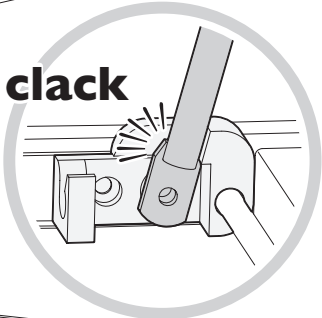
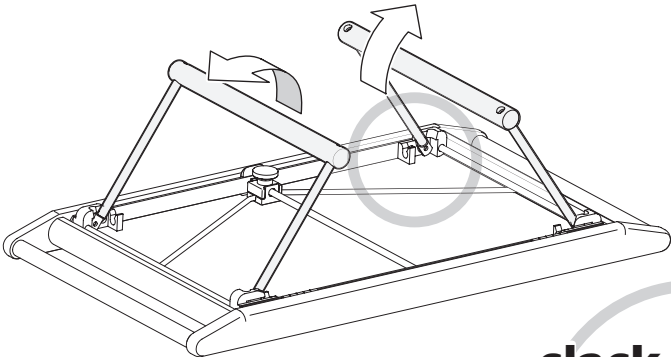
- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
- Antes de utilizar **Breakfast** asegurarse que los dos sostenes plegables estén bloqueados en sus ranuras y, en caso de utilizarlo como pupitre, que el regulador de la inclinación esté bien bloqueado.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente.

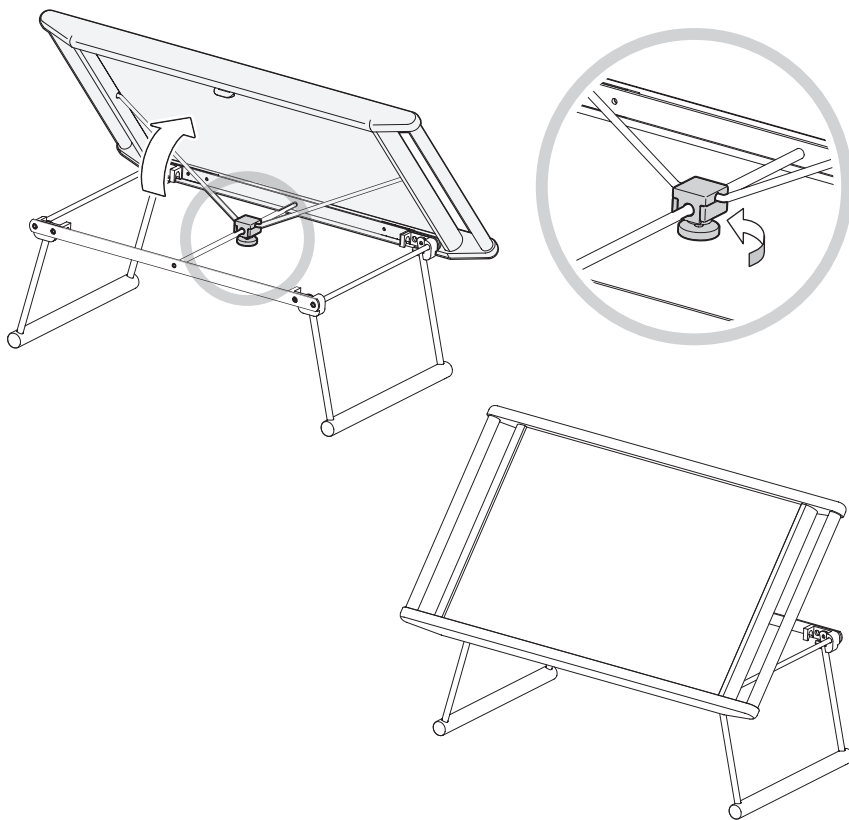
#### Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- Contrôler périodiquement le parfait blocage de tous les composants.
- Avant d'utiliser **Breakfast** assurez-vous que les deux supports soient bien bloqués, assurez-vous que les deux supports pliants soient bien bloqués dans leurs logements, et qu'au cas où il viendrait utilisé comme pupitre, le régulateur servant à l'inclinaison soit bien bloqué.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (non-solvants) puis essuyez-le soigneusement.

#### Внимательно прочитать и сохранить для будущего пользования

- Периодически проверять надежность фиксации всех компонентов.
- Перед тем, как воспользоваться изделием **Breakfast**, убедитесь в том, что две складные опоры заблокированы в соответствующих гнездах; если изделие используется в качестве подставки для книг, убедитесь в надежной блокировке регулятора угла наклона.
- Протирать влажной ветошью или нейтральным мощным средством (не использовать растворители) и насухо вытирать.





**Composizione**

Composition

Composition

Materialien

Composición

Структура

- Telaio vassoio in legno di faggio verniciato.
- Piano vassoio in MDF.
- Struttura portante in metallo verniciato.
- Particolari di apertura e regolazione in nylon.
- Base d'appoggio sostegni pieghevoli in legno di faggio verniciato.

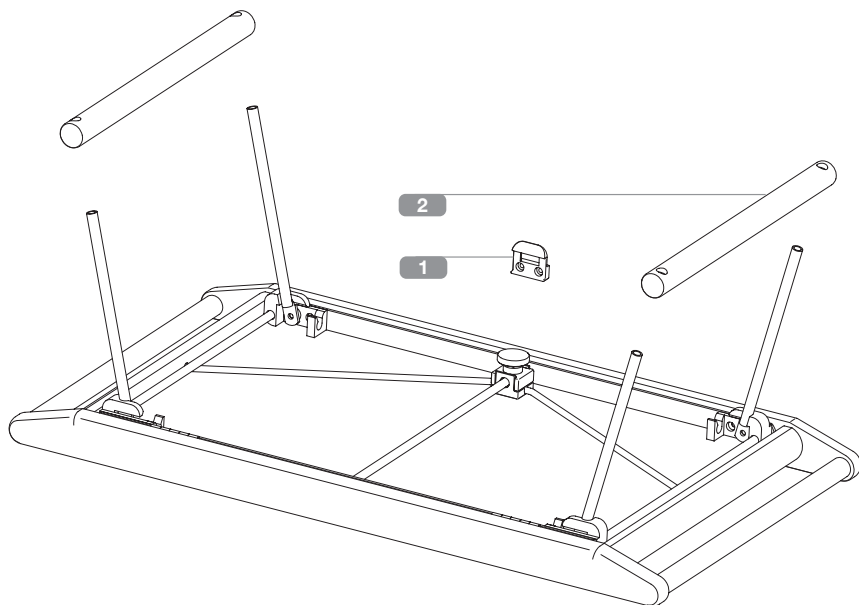
- Rahmen des Tablett aus lackiertem Buchenholz.
- Boden des Tablett aus MDF.
- Tragendes Gerüst aus lackiertem Metall.
- Öffnungs- und Einstellungsmechanismus aus Nylon.
- Basisgestell und zusammenklappbare Stützen aus lackiertem Buchenholz.

- Coated beechwood tray frame.
- MDF tray top.
- Coated metal frame.
- Nylon opening and adjusting components.
- Coated beechwood base for the folding legs.

- Chasis de la bandeja de madera de haya barnizada..
- Plano de la bandeja en MDF.
- Estructura portante en metal pintado.
- Particulares de abertura y de regulación de nylon.
- Base da apoyo de los sostenes plegables de madera de haya barnizada.

- Châssis du plateau en bois de hêtre vernis.
- Surface du plateau en MDF.
- Structure portante en métal vernis.
- Pièces d'ouverture et régulation en nylon.
- Base d'appui supports pliants en bois de hêtre vernis.

- Каркас подноса из окрашенного бука.
- Поднос из МДФ.
- Каркас из окрашенного металла.
- Элементы механизмов открывания и регулировки выполнены из нейлона.
- Несущая конструкция складных опор из окрашенного бука.



1 cod.0049715419

2 cod.00204063 . .

**IT.**Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

**GB.**The codes for spare parts must be made up of ten figures: complete the eight figure item code with the two figure colour code. **Note:** spare parts can only be ordered from the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

**F.** Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

**DE.** Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

**ES.** Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

**RU.** Коды запчастей всегда должны состоять из десяти цифр; дополнить коды из восьми цифр двумя недостающими цифрами, обозначающими цвет. **Внимание:** запросы на замену осуществляются исключительно через продавца. Цветовые характеристики различных материалов могут отличаться друг от друга, они не являются обязательными для производителя.

NATURALE	03
NOCE	06
BIANCO	10
NATURALE-BIANCO	30

Importato da

**FOPPAEDRETTI**

Foppa Pedretti S.p.A. Via A. Volta, 11  
24064 - Grumello del Monte, Bergamo - Italy  
tel +39 035.830.497 fax +39 035.831.283  
www.foppapedretti.it